



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7177127 / 07.02.2019  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020564 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 838,740 KG Net weight 693,840 KG Volumes 1,080 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550723441 Hub System 2nd/6th Gear cpl Customer article number: 0550723441Position2	840 PC	693,840 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	3 PC	45 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	60 PC	77 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	60 PC	16 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	3 PC	7 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

Los 216263  
50090 253601  
20683

**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: 840  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 3  
Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO  
Data controllo: 13/09/17  
Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:231163

07.02.2019-08:42

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Burgbernhheimer Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIMMAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 16.096

CONTAINER ID: LB SC 892

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7177134	2500666701	120	PC	S/	Clutch Housing Chart	5500036317
08.02.2019	2500666701				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 4 -			X	30 TBA-501494	
	P: 24 -			X	0 TBA-501543	
7177126	0550722441	840	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cp1	5500039817
08.02.2019	0550722441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 3 -			X	280 TBA-520921	
	P: 60 -			X	0 TBA-501668	
	P: 60 -			X	0 TBA-520880	
	P: 3 -			X	0 TBA-550528	
7177127	0550723441	840	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cp1	5500039817
08.02.2019	0550723441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 3 -			X	280 TBA-520921	
	P: 60 -			X	0 TBA-501668	
	P: 60 -			X	0 TBA-520880	
	P: 3 -			X	0 TBA-550528	
7177128	0550724441	840	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cp1	5500039817
08.02.2019	0550724441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 3 -			X	280 TBA-520921	
	P: 60 -			X	0 TBA-501668	
	P: 60 -			X	0 TBA-520880	
	P: 3 -			X	0 TBA-550528	
7177130	0550725441	840	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear cp1	5500039817
08.02.2019	0550725441				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 3 -			X	280 TBA-520921	
	P: 3 -			X	0 TBA-550528	
	P: 60 -			X	0 TBA-520880	
	P: 60 -			X	0 TBA-501668	
7177131	2510200912	2.400	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
11.02.2019	2510200912				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P: 2 -			X	1.200 TBA-520921	
	P: 40 -			X	0 TBA-520880	
	P: 2 -			X	0 TBA-550528	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
 rosa = Exemplar für Absender  
 blau = Exemplar für Empfänger  
 grün = Exemplar für Frachtführer  
 blanc = Exempleire per committente  
 rose = Exempleire per mittente  
 bleu = Exempleire per destinatario  
 vert = Exempleire per trasportatore  
 wit = Exemplar voor lastgever  
 roze = Exemplar voor afzender  
 blau = Exemplar voor geadresseerde  
 groen = Exemplar voor vervoerder  
 blanco = Exempleire per committente  
 rosa = Exempleire per mittente  
 blu = Exempleire per destinatario  
 verde = Exempleire per trasportatore  
 white = Copy for orderer  
 pink = Copy for sender  
 blue = Copy for consignee  
 green = Copy for carrier  
 llyid = Exemplar for ordregiver  
 rosa = Exemplar for alsender  
 blaa = Exemplar for modtager  
 grön = Exemplar for befördrer

Best.-Nr. 13109 · Verkeims-Verlag J. Fischer · Corneliustr. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 0211/99193-0 · Telefax 0211/6801544 · E-Mail: vrf@verkeimsverlag-fischer.de

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.  
 Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
 1-15 einschließlich y compris et  
 21+22

1 Absender (Name, Anschrift, Land)  
 Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**Magna FT B.V. & Co. KG**  
 Werk Bad Windsheim  
 - Logistik -

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF  
 LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL  
**19-001392**  
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).  
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
 Destinataire (nom, adresse, pays)  
**Getrag S.P.A.**  
**VIA DSI CICLAMINI 4**  
**I-70026 Modugno**

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
 Transporteur (nom, adresse, pays)  
**Schweitzer GmbH & Co.**  
**Internationale Spedition KG**  
**Carl-Benz-Straße 23**  
**D - 71634 Ludwigsburg**  
**www.schweitzer-spedition.de**

3 Auslieferungsort des Gutes  
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise  
 Ort/Lieu  
 Land/Pays

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort/Lieu der Abgabe der Güter  
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise  
**Magna PT B.V. & Co. KG**  
 Werk Bad Windsheim  
 Datum/Date  
**91438 Bad Windsheim**  
**-Lieferschein 231163**

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
 Réserves et observations des transporteurs  
 The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

6 Kennzeichen u. Nummern  
 Marques et numéros  
**16 x Mollen**  
**38 x Getriebe teile**

7 Anzahl der Packstücke  
 Nombre des colis

8 Art der Verpackung  
 Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung  
 Désignation officielle de transport

10 Statistiknummer  
 No. statistique

11 Bruttogewicht in kg  
 Poids brut, kg  
**16.096**

12 Umfang in m³  
 Cubage m³

UN-Nummer Numéro UN <b>UN</b>	Ben. s. Nr. 9 Nom volt N°9	Gefahrzeilmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					<b>KUEHNLE + NAGEL S.r.l.</b> <b>71025 Modugno (BA)</b>			

14 Rückerstattung  
 Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen  
 Prescription d'affranchissement

20 Besondere Vereinbarungen  
 Conventions particulières  
**16 FEB 2019**

21 Abgabeort und -zeitpunkt  
 Lieu et heure de la prise en charge  
**Bad Windsheim am 8.2.18**

24 Gut empfangen  
 Réception des marchandises  
**verifica su qualità e quantità**

22 Unterschrift und Stempel des Absenders  
 Signature et timbre de l'expéditeur  
**Magna PT B.V. & Co. KG**  
 Werk Bad Windsheim

23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
 Signature et timbre du transporteur

24 Unterschrift und Stempel des Empfängers  
 Signature et timbre du destinataire

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung  
 Informations pour la détermination de la distance

von	bis	km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen  
 Kfz **LB-SC 1825**  
 Anhänger **LB-SC 862**  
 Nutzlast in kg

Benutzte Gen.-Nr.  National  Bilateral  EG  CEMT

Bei gelisteten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir documentation spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.